



Consejo de Seguridad

Distr. general
17 de julio de 2019
Español
Original: inglés

Carta de fecha 10 de julio de 2019 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Indonesia ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunto el resumen oficioso del debate abierto celebrado por el Consejo de Seguridad con el tema “Invertir en la paz: mejora de la seguridad y el desempeño del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas”.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Dian Triansyah **Djani**
Embajador



Anexo de la carta de fecha 10 de julio de 2019 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Indonesia ante las Naciones Unidas

Resumen del debate abierto celebrado el 7 de mayo de 2019 por el Consejo de Seguridad con el tema “Invertir en la paz: mejora de la seguridad y el desempeño del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas”

El 7 de mayo de 2019, los miembros del Consejo de Seguridad se reunieron para celebrar un debate abierto con el tema “Invertir en la paz: mejora de la seguridad y el desempeño del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas”. El encuentro estuvo presidido por la Sra. Retno Marsudi, Ministra de Relaciones Exteriores de Indonesia, y en él realizaron exposiciones informativas el Secretario General, el Comandante de la Fuerza de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO), Teniente General Elias Rodrigues Martins Filho, y el Director de la Secretaría Internacional de Challenges Forum, Sr. Björn Holmberg. La Presidencia adoptó y leyó una declaración sobre capacitación y desarrollo de la capacidad durante la reunión.

En el debate abierto, el Secretario General hizo hincapié en que mejorar la capacitación era un importante compromiso común de la iniciativa Acción para el Mantenimiento de la Paz e instó a los Estados Miembros a que consideraran la posibilidad de aportar más fondos, equipo e instructores. Destacó también que la capacitación era una inversión necesaria y estratégica para el mantenimiento de la paz, además de una responsabilidad compartida entre los Estados Miembros y la Secretaría. Indicó que, si bien se habían conseguido avances notables, aún quedaba mucho por hacer. Seguían existiendo lagunas de capacitación en ámbitos fundamentales como la manipulación de armas, los primeros auxilios, los derechos humanos y las cuestiones de protección.

El Teniente General Elias Rodrigues Martins Filho, Comandante de la Fuerza de la MONUSCO, puso de relieve que, desde 2018, se había procurado aplicar un enfoque integral en los análisis, la planificación y las operaciones de la MONUSCO teniendo en cuenta las opiniones, las prioridades y los conocimientos de todo el personal interesado. También subrayó la importancia de que se siguiera impartiendo capacitación específica para las misiones y en el teatro de operaciones a fin de seguir impulsando la mejora del desempeño, al tiempo que se trabajaba en el envío de “expertos en tácticas bélicas en la selva” en el territorio de Beni, así como en diversas situaciones imprevistas, la mayor participación de las mujeres y el fortalecimiento de los arreglos de mando y control mediante visitas periódicas sobre el terreno. También señaló que las iniciativas de evacuación seguían siendo problemáticas por las limitaciones de la infraestructura. Además, subrayó que la comunicación con la población local y la comunidad internacional debía mejorarse, ya que, por ejemplo, los logros de la MONUSCO, como el rescate de 6.000 niños de los grupos armados, no se conocían lo suficiente.

El Sr. Björn Holmberg, Director de la Secretaría Internacional de Challenges Forum, presentó una recomendación para la puesta en marcha eficaz de la iniciativa Acción para el Mantenimiento de la Paz del Secretario General y la Declaración de Compromisos Conjuntos de los Estados Miembros. También destacó la necesidad de introducir mejoras en el ámbito de la seguridad y el desempeño de las misiones aumentando la capacitación del personal directivo superior. Además, instó a las Naciones Unidas y los Estados Miembros a que cooperaran en la elaboración de un archivo interactivo con diferentes situaciones de carácter complejo y difícil a las que se podía enfrentar el personal de mantenimiento de la paz sobre el terreno para poder utilizarlo en ejercicios de capacitación periódicos y genéricos.

En el debate posterior, que se extendió todo el día, más de 60 representantes destacaron distintos aspectos, como la tendencia a recortar los presupuestos de mantenimiento de la paz en detrimento del desempeño deseado, las amenazas incipientes, como las que plantean los artefactos explosivos improvisados, y la mejor forma de prevenir la explotación y los abusos sexuales.

Muchos representantes se mostraron gravemente preocupados e hicieron hincapié en la necesidad de priorizar la seguridad del personal de mantenimiento de la paz sobre el terreno. Durante la reunión, también se planteó la necesidad de contar con un mandato claro, específico y viable que se reflejara en los requisitos de capacitación. Además, los representantes hablaron de los ataques selectivos contra el personal de mantenimiento de la paz, de los niños armados y de la necesidad de que el personal de mantenimiento de la paz pudiera comunicarse en el idioma local.

Muchos oradores convinieron en que, para que las misiones pudieran cumplir plenamente sus mandatos, era fundamental dar una capacitación adecuada que contemplara aspectos tales como las cuestiones de género y la forma de prevenir la explotación y los abusos sexuales. Algunos subrayaron que la capacitación antes del despliegue y en el teatro de operaciones debía servir para que el personal de mantenimiento de la paz aprendiera a hacer frente de manera eficaz a los problemas que fueran surgiendo y según fueran cambiando.

Algunos miembros también expresaron la necesidad de desplegar a mujeres en las operaciones de mantenimiento de la paz y de velar por su participación significativa en ellas mediante la capacitación y el desarrollo de la capacidad, aspectos que ayudarían con funciones y necesidades operacionales y de colaboración tales como la cooperación de las mujeres y los equipos de investigación de mujeres, así como en funciones de combate para ampliar las posibilidades de los despliegues.

En el plano nacional, algunos miembros destacaron los esfuerzos realizados en la región para apoyar una capacitación y un desarrollo de la capacidad eficaces, así como su apoyo a enfoques innovadores, tales como las alianzas triangulares, los equipos móviles de capacitación, un mecanismo de coordinación sencillo, el despliegue conjunto y otras iniciativas importantes.

Refiriéndose a la iniciativa de celebrar un debate abierto con el tema “Invertir en la paz: mejora de la seguridad y el desempeño del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas”, el Consejo emitió una declaración de la Presidencia, que fue leída por el Presidente. En ella se recalcó que el mantenimiento de la paz era uno de los instrumentos más eficaces de que disponían las Naciones Unidas para promover y mantener la paz y la seguridad internacionales.

En la declaración, el Consejo de Seguridad también acogió con beneplácito la celebración de encuentros, tales como la Conferencia Ministerial de las Naciones Unidas sobre el Mantenimiento de la Paz, la Conferencia de Jefes de la Defensa de las Naciones Unidas y la Cumbre de Jefes de Policía de las Naciones Unidas para reforzar el apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz, incluso en la esfera de la capacitación y el desarrollo de la capacidad, y recalcó la importancia de que se hicieran efectivas las promesas de contribuciones realizadas por varios Estados Miembros en la Conferencia Ministerial de las Naciones Unidas sobre el Mantenimiento de la Paz de 2019. El Consejo también acogió con beneplácito los esfuerzos emprendidos por el Secretario General para movilizar a todos los asociados e interesados a través de la iniciativa Acción para el Mantenimiento de la Paz y reconoció el valor añadido que aportaba la Declaración de Compromisos Compartidos sobre las Operaciones de Mantenimiento de la Paz en relación con la capacitación y el desarrollo de la capacidad. Esta fue la primera vez que el Consejo hacía mención de la Declaración de Compromisos Compartidos.